

sepakat, mengapa kita manoesia tiada tjakap irenroe itoe?

Dapatkah toean, memegang se soeatoe barang dengan kokoh, diikalau hanya mempergoenakan seboeah² djari? Demikian - poen didalam hal menjampai tjita² kita itoe adalah bergantoeng kepada kesempoernaannya jang li ma pasal jaitoe Menegoeikkan dan memadjoekan:

a Adat istiadat bangsa sendiri, b bahasa denagan lembaga " c igama dan keperitajaan " d hoeroef atau toelisan " e serta penghidoeupan bangsa " Kelima pasal jang terseboetlah jang bolehinja mengikat tiang pan tjang bendera kita, soepaja dapat berdiri kokoh ditengah air kita sendiri.

Sampai dismitlah dahoeoe, mo ga² lain hari bersoea lagi.

Salam ta'zim dari saja jang rendah,

Teukoe Mahmoeod.

Rapport Ziesel datan perkara Toli-Toli. XXVI

Samboengan H. S. No. 41.

Vergadering ini tidaklah diha diri oleh 2500 orang, melainkan oleh 150 atau 200 orang sadja. Diantara mereka itoe ada bebe rapa orang, jang baroe 5 hari ke belakang soedah datang mentji oem kaki radja, tanda ia soedah keloear dari S.I. dan soedah toen doek pada radja. Boeat pekerdja an ini ia soedah memetjahi soem pah S.I. dan bersoempah hendak setia pada radja.

Djadi kalau ia berhadir poela pada vergadering S.I. maka ia memetjahi poela soempah pada radja. Radja memandang perlang garan soempah ini, baroe 5 hari dilakoeakan seolah-olah ada soea toe perhinan besar kepadanya. Kalau dilihat dari pada pihaknja tidak oesah heran ada timboel perasaan jang demikian pada se orang radja. Maka dengan peng adilan madjelis ketjil ia meng hoekoem orang itoe dengan 7 hari pendjara.

Tapi sebab Controleur Paloe tjampoer, ma ka orang-orang itoe ba roe satoe hari dalam pendjara, laloe ia dike loearkan.

Menoeroet atoeeran, sebenarnja Controleur tidak boleh berlakoe demikian.

Vonnis ini oleh Assistent Resi dent Donggala memang ada di tandai "gezien" tapi ada tjatetan menjatakan boeat kemoeka tidak boleh lagi berlakoe vonnis-von nis jang seroeapa itoe.

20. Kata toean Abdoel Moeis, bahwa Secretaris S.I. Paloe tidak diberi laloesa boeat bergerak ke mana-mana.

Doedoeknja begini: Wyoto alias Doeng Pawindoe ditoeoedeh menghasoet - hasoet orang melawan pada Pemerintah.

Toedoehan ini berdasar pada perkataan-perkataannya jang ke loear, sedang pada soeatoe wak toe roemah radja Biroemaroo di Sibelanja soedah dipoekeoli de ngan tongkat. Oleh karena Da eng Pawindoe pada ketika itoe ada disana, maka didoega, baha wa ia ada tjampoer dalam peng ganggoean itoe.

Oleh karena bestuur choeatir, kalau-kalau Secretaris S.I. ini nan ti meroesak keamanan, maka boe at seketika waktoe ia dia ma ta ma ti politie.

21. Radja Sigi Biroemaroo ka tanja melarang orang-orang S.I. membajar contributenja. Tidak ada boektinja.

PENOETOEP.

Seteroesnja toean Ziesel mem bantah sekalian pengadoean-pe ngadoean toean Abdoel Moeis, dalam beberapa perkara jang ti-

dak ada satoe jang dibenar kannja.

Pengadoean-pengadoean toean Abdoel Moeis ada mengenai la gi:

1. Perkara mesdjid Wani.
2. Perkara kelapa isteri Hadji-Lambo terlelang dengan tidak ada djalan jang sah.
3. Hadji Laide, jang dihoekoem karena menenggoe pioe rang pada kepala Kampoeng Wani.

4. President S.I. jang ditahan preventief sebab ditoeoedeh mem bawa sendjata kemesdjid Arab.
5. Perkara-perkara jang men dahoeoei pembantahan di Se loempaga.

Selainnja dari itoe toean Zie sel ada memboeat pemandangan tentang Almanak S.I. kas-kas S.I. dan lain-lain.

(Akan disamboeng.)

Mohd. Alie Mandailing

Batik handel en Commissie agents
Batavia.

Telegram-adres: ALIE BATAVIA

Berdagang batik Batavia, haloes, dan kasar, seperti kompong, selèndang, destar kepala, saroeng, kain pan djang, tjaoel tjelana. Pesanan boleh dikirim dengan REMBOURS Kalau kirim wang lebih doeloe, tjoe ma di ar bil Commssie enteng. Dan djoega bisa tolong belikan tjita, dril, trico dan kain² Japan, seperti tjap Kalawa jang soe dah masjhoer antero negeri dan keper tjap bebek. Tapi kalau barang tjita², dril² moesti kirim oewang lebih doe loe, sebab kita tjoe ma ambil Commissie sadja. Dan sang goep mendjoeal barang hoetan dengan harga baik. Saja jang menenggoe pesanan.

15

ALIE

„Good Year“

Band mati boeat Vrachtauto jalah merk

„Good Year“

jang paling koeat!

Dan selamanja ada sedia di Toko

Handel Maatschappij

DELI ATJEH-SIBOLGA

16)

SOERAT KIRIMAN.

SATOE CHAUFFEUR JANG SOMBONG.

Diloear tanggoengan Redactie. Pada tanggal 16 boelan Maart 1921 jang baharoe silam, wak toe penoelis sedang doedoek dalam vrachtauto Daimler No. 84 B.B. jang didjalankan oleh satoe chauffeur bangsa kita Inlander na ma si-Amat, maka sesoedah auto jang terseboet meliwati kampoeng Loemoet di Parlabian (simpang ke Simanosor) ada kelihatan dari djaoeh 2 orang moeda sedang djalan kaki menoe djoe ke Sibangoen-bangoen; melihat perdjalan nan merika adalah kedoea orang itoe, orang patoet-patoet serta perloe jang didjalannya. Moela moela auto itoe meliwati kedoea orang itoe dan tidak berapa dja oeh antaranja auto jang kami toempangi berhenti hendak memasoekkan penompang, dan kedoea orang itoe datang mendeka ti auto itoe serta mintak dengan baik pada chauffeurnja soepaja ikoet naik motor ke Sibangoen-bangoen dan nanti dibajar sebe rapa patoetnja. Dengan soeara ke ras sebagai soeara kelilintar jang hendak membelah goenoeng ba toe, chauffeur itoe menjawab: „Saja tidak perdoeli, kalau he-

E. IMANSIAH

Tenoenanhandel & Commission agent

SAMARINDA. - KOEJ'EI

(O. K. BORNEO.)

Slamanja kita ada sedia roepa-roepa sarong tenoenan Samarinda, jang telah terkenal diantaro tempat, terbikin dari soetra kwaliteit No. 1, 2 ditanggoeng koeat bisa pake lebih dari 20 taoen, warnanja dan tjoraknja, apa jang setoedoe pada toean pesanan kami bisa ka boelkan, warnanja seperti itam, poetih, merah, idjo, biroe. blauw, koffie chocolade enz. enz. ditanggoeng tiada loen toer, harga tiap sehelai moelai dari f 35.—, f 37.50, f 42.50, f 45.—, f 47.50, f 50.—, f 55.— dan f 75.— pesanan selamanja kami atoeer dengan reimbours, atawa kirim wang lebih dehoeloe.

Langganan jang setia dapat Crediet.

Memoedji dengan hormat.

Djoega boleh dapat Agent.

M. S. Datoe Radja Panghoeloe Pasar Koemango Padang, Alie bin Djamil Tehore [Amohai] Amboina, Haji Nasir Gejilang Road 10 toko 12 Singapore, M. T. Sharibin Mandailing Solo, Mohamad Ashik Cloth Merchan Acheent Street 81 A Penang, S. H. Allanggi Tebing Tinggi Weltevreden, H. Zakaria Thaib Fort de Kock, Boerhannoeddin gelar Pakih Moeda Pakakomboh. (56)

dak toeroet, naiklah akan tetapi awas! moesti bajat 40 cent sese orang, saja tidak perdoeli, ini au to menerima penompang tidak perdoeli tarief. Dengan terse njoem serta moeka manis kedoea orang jang terseboet naik serta berdiri disamping klas 1, karena perdjalan nan merika itoe tidak se berapa djaoehnja hanja ± 1,5 K. M.; si chauffeur itoe poen tidak soeroeh doedoek walaupoen tem pat banjak kosong, poen belia ubelieu itoe tidak mintak tempat, djoega roepanja ada maloe sedi kit melihat kami penompang-pe nompang jang doedoek dalam au to itoe, karena dapat bitjara ka sar dengan tidak ada sesoetoe sebab, hanja karena kesombong an atau karena kekoerangadjaran chauffeur auto itoe sahadj, de ngan gatal dan lantjang moeloe nja sahadj mengeloearkan bitjara kasar pada orang jang hendak me nompang auto jang didjalannya Dengan kemoerahan Toehan soebhana wata'ala mengasihi ham banja jang tidak bersalah, sesam pai didjambatan besi antara kam pong dan kebon Sibangoen-ba ngoen, dengan tidak ketahoean apa sebab, air jang diisi pada au to jang terseboet keloear sama sekali, atau karena botjor tem pat airnja atau karena lain-lain sebab, itoeolah penoelis koerang mengetahoei dan terpaksa penom pang - penompang toeroen serta berhenti sama sekali, dengan memboeang tempo perdjalan nan beberapa djam poenja lama.

Terseboet poela kedoea penom pang tahadi dengan segira toe roen dari tempatnja berdiri serta membajar ongkos kedoea dengan satoe wang kertas harga seroe pi ah pada cranie auto itoe serta memintak 20 cent lagi kembali, sesoedah diterima teroes merika itoe meneroeskan perdjalanannya menoe djoe kekebon Sibangoen-bangoen, roepanja kedoea pe nompang itoe boeroe-boeroe ber djalan, ialah perloenja pergi kele lang toean kebon jang pada ha ri itoe berlelang disana, takoet kalau, ketinggalan karena ham pir poekoel setengah sebelas dan lelang poen soedah lama dimoe lai. Karena melihat atas kebena ran kedoea orang itoe dapat bi tjara kasar sampai begitoe serta membajar ongkos auto liwat dja oeh dari moestinja, jang mana Gouvernement mengambil hanja 10 cent per K. M. diklas 1 dan auto particulier lebih moerah la gi, dan kedoea orang itoe mem bajat 40 cent seseorang jang dja oehnja satoe setengah K. M. lebih koerang, toeroenlah seorang pe nompang nama Maali orang kam poeng Loemoet hoeloebalang da ri engkoe Kepala Koeriah Pi nang Sori—Loemoet memintak pa da cranie dan chauffeur auto itoe, soepaja ongkos jang dibajar kedoea orang itoe dikembalikan f 0,30 lagi djadi seseorang mem bajat f 0,25 dengan membentak bantak, chauffeur kiparat itoe me moelangkan f 0,30 lagi kembali dan Maali jang terseboet poen pergi mengantarkan doeiit jang f 0,30 itoe pada jang poenja.

Bangsakoe Inlander, begitoeolah kesombongan serta lantjang moe loet, bangsa kita kalau soedah djadi chauffeur, tidak ingat lagi pada bangsa serta kesopanan. Tambahan diharap pada eigenaar dari itoe auto memberi ingat pa da itoe chauffeur jang lantjang soepaja djangan selaloe menben tak-bentak pada orang jang hen dak menompang pada auto jang terseboet, lama-lamanja tentoe mendjadikan pergadoehan atau beiktan pada ini auto, karena tidak hanja sekali doea kali ini chauffeur berlakoe koerangadjar pada orang jang hendak menom pang atau poen pada penom pang ditengah djalan.

Penoelis minta maaf pada pem batja ataupoen pendengar toelis an ini, terlebih-lebih pada Toe an Hoofdredactie.— Wassallam maat Penompang. Tengah djalan datum postmerk.



Ford
THE UNIVERSAL CAR

Diberitahoe kan

Ford



kepada sekalian toean-toean jang Auto

Ford

SOEDAH TOEROEN HARGA

jaitoe

Sekarang harganja f 2750.--

Pakai zelfstarter tambah f 250.--

Memoedjikan dengan hormat

61)

Ford Centrale.



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesce jang pakai merk seperti diatas ini soedah washoer diseantero doenia. Rasanja enak dan kesehatannya terpoedji. Dokter-dokter soedah sampai tjoekeop boeat akoeh dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H
KERKHOFF & Co.
SIBOLGA.

(11)

Badoetorang gelar Marah Saleh

Mandhiling B 111 Sibolga. Agent Commissionair.
Telegramadres; Badoetorang.

ADA DJOEAL ROEPA² TIMBACO DAN NIPAH PAL-
LEMBANG.

LAGI MATJAM² BARANG MAKANAN DAN LAN² BA-
RANG JANG TIDAK BISA DISEBOETKAN DISINI NA-
MANJA.

Lain dari pada itoe ada djoega djoel roepa-roepa barang bikinan Boemipoetera Tapanoeli, seperti tikar rotan, haloes dan kasar. Harganja pantas. Soeka terima pesanan dari mana-mana. Apa-apa t. t. saudagar jang soeka dari barang, kehasilan tani dan ketoeakangan di Tapanoeli, baiklah pesan pada kami; sebab kami selamanja sanggoep bikin dengan baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djoech, boleh toelis soerat lebih doe-
loe kepada adres diatas. (30)

Jap Mo Seng

Toekang sepatoe Sibolga.

Dengan hormat diatoerkan beritahoe :

Kami poenja bikinan dari segala matjam sepatoe ada ditangoeng koelat dan baik. Tersedia dari roepa-roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep terima oepahan menoeroet matjam apa sadja soekanja Toean² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoel roepa-roepa sepatoe dan slof (kasoet) oentoe toean-toean, njonja-njonja dan anak-anak laki-laki perempoean.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana kami poenja tempat di Kampoeng Tjina. Dan atau boleh djoega bikin pesanan.

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat.

(50)



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Sumatra Koffie

Ini kaffie paling wangi dan enak, kaffienja terpilih dari kaffie jang nomor satoe, harga paling moerah tjoema f 1.25, [1] pond.

Adres boewat pesan

TAMIN en IBRAHIM pasar la ma.

SILOENGGANG.

N.B. ini harga lain ongkos kirim. (32)

TAPANOELIE - ZEEP. jaitoe sematjam saboen soetji atau mandi.

TJAP KRETA API — LOCOMOTIEF BRAND.

Kebagoesannja tidak oesa di poedji, boleh persaksikan sendiri.

Keterangan dan tjonto boleh dikirim, kalau diterima 25 Cent. Jang mengasi keloear; A.D.J.A SARIDIN, BATANGTOROE.

Ditjari jang soeka djoeal di mana mana tempat. (29)

Baroe kami terima

Saroeng Samarinda soetera

dengan segala matjam warna.

FIRMA A. M. S. D. KONGSI „M. DJALI”

Kedai No. 22 Pasar Ikan Medan.

TELEGRAM ADRES „DJALI”. (43)

„PARINGGONAN”

Batikhandel en agent Commissie di-SOERABAIA

Soedah tiga tahoen lamanja teroes berlangganan dengan soedagar-soedagar dari Sumatra Timoer dan Padang, Poelau Pinang, Singapoera, Kelang, Pahang, Kadjang, Telok Insán, Makassar, Ambon, Menado, dan Timoer Koepang.

Saja poenja perkerdjaan teroetama berdagang segala batik keloear Tanah Djawa a batik jang diperboeat dari kain poetih b batik jang diperboeat dari Soetera tjap dan toelisan.—

Saja boleh kirim dengan post rembours asal sadja pesanan paling sedikit f 150. Kalo kirim oewang lebih doeloe saja poengoet Commissie tjoema 1 1/2 %.

Barang berkajoe keloearan dari Europa dan Japan bisa djoega saja kirim asal sadja dengan atoeran Commissie (kirim oewang lebih doeloe) dengan memoengoet commissie 1 1/2 % djoega.

ADRES : Menoenggoe dengan hormat Paringgonan 28 Sasak Soerabaia PARINGGONAN. 14

Perniagaan di Batavia

Commission agent boeat segala roepa barang.

Adres kawat Casim Batavia.

Adres soerat Mohamad Casim Mandailing Batavia.

Kiriman commissie percent menoeroet biasa.

Pesanan rembours direken paling moerah.

Saja menoenggoe toean poenja pesanan walapoen rembours. 28

ADIL MANDAILIN

BATIKHANDEL No. 6 PADANG.

Sedia segala roepa² barang Batik keloearan Pealongan, Soerabaja, Lassam Toel. Agoeng, Solo dan tavia, Djokja dan l.l. seperti Saroeng², kain², pandja Salendang soetra dan benang, kompong, Djokja dan kalongan, pendeknja, barang siapa dari toean, jang so ka berdagang barang, batik keloearan tanah Djawa, tj balah pesan pada adres jang diatas, moedahan ap nanti barang² jang teroelis dalam lijst pesanan toean dengan senang hari kita kaboelkan.

Djoega kalau toean, soeka barang Pálicat ata mantoek, kirim wang lebih dahoeloe, kita ambil Commis sie tjoema 1%. Pesanan barang, batik dikirim denga rembours.

Begitoelah soepaja toean, taoe.

Menoenggoe pesanan dengan hormat.

TELEGRAM ADRES

Adil Padang.

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

(D. A. R.)

Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja.

Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloearan antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikal (destar), tjelana, tjioet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri.

Silakan toean-toean atoer pesanan, peratoeran: mintak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS

Menoenggoe pesanan dengah hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,

SOERABAYA.

Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin!

Tjintailah bangsamoe dan Hargakanlah tanah airmoe.

Mohamad Jasin Tapanoeli
Batikhandel en Commissieon Agent Batavia.

Oentoek keperloean bangsa, dan goena kema-djoean Hindia, perloelah dimadjoekan perdagangan. Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja kita bekerdja dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroenja berlangganan dengan soedagar² batik di Hindia Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada koerang soeatoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana mana tempat. Pesanlah batik-batik pada kita jang sengadja telah membikin model jang baroe oentoek tahoen 1921, seperti:

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang, perangkoemoen haloes dan sedang, saroeng bang merah dan biroe haloes, penganten en patent haloes, tjolop pekalongan dan tjolop lasam en hitam, kain pandjang tjaoel balas, dan perangkoemoen, kain pandjang tjap motor, kompong² pela perangkoemoen dan sogá, kompong² tjaoelnja, dan salendang², tjelana haloes dan kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dar. 42 dem, tanggoengnja dari 32, 36 dan 38 dem, tjelana tjoeleop tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang² jang diseboet diatas ini pesanlah dengan lekas, insja'allah mesti oentoeng, pasal luga djangan choeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau dikirim oewang lebih dehoeloe, Commissie diambil paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rembours. Tetapi kalau tarico² dan tjita² en koemango², mesti lebih dehoeloe oeanjnja.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

39)

TELEGRAM ADRES:

Jasin Batavia.

M. JOESOEF & MOHAMMAD SILOENGGANG (S.W.K.)

(55)

Menjediakad roepa² barang kain tenoenan SILOENGGANG, biki-nannja tanggoeng menjenangkan hati sipemesan, harga berlawan.

Kain pintoe dari katoen pake kembang bermantjam ² hargay f 5- f 10, f 15.—	Bakal badjoe djas dari soetra lenen harga f 6.50, f 10, f 15. per djas	Saroeng tjorak Palembang dari soetra lenen harga 6.— f 8.50, f 15. p. p.
Bakal badjoe perampoean dari soetra lenen per el. harga f 5, f 6.50, f 10.	Saroeng brintik benang kleur roepa ² harga á f 3.— f 4.— f 5.—	Toetoepek baki dari soetra lenen harga á f 2.— f 3.50
Taplak medja makan dari benang katoen harga a f 4.25 f 6.50, f 9.50	Andoek kekoedoeng dari benang gadjah pake kembang harga á f 1.75, f 2.50, f 3.75	Selendang gendong anak pake kepala harga á f 1.75, f 3.50.
MADJOEKANLAH	HINDIA KITA	INI!!!
Saroeng tjorak Samarinda dari soetra harga á f 8.50, f 10, f 15.—	Selendang motor dari soetra lenen harga á f 4.— f 5.50, f 9.50.	Saroeng perampoean dari soetra lenen pake kembang lenen harga á f 8.— f 11.— f 12.50
TJINTAILAH Per-	boeatun Anak Hin-	dia kita ini!!!
Saroeng perampoean pake kembang benang mas harga á f 9.50, f 10.50, f 12.—	Kepala sprij gambar boeroeng harga á f 4.50, f 6.50, f 9.50.	Kain mandi dari benang katoen harga a f 0.60 f 0.75

Bakal badjoe boeat Njonja² dibikin dari soetra lenen tidak pake kembang kleurnja roepa² harga f 1.— f 1.50 per el

Dompet wang jang terbikin dari koelit kambing sedjati harga á f 1.25 f 1.50. Petji Padang terbikin dari soetra ada djoega disediakan.

Barang siapa pesan barang² sebagai terseboet diatas dapat persen satoe boekoe prijscourant pake gambar, dsitoe toean² dapat lihat dari segala matjam perdagangan saja.



